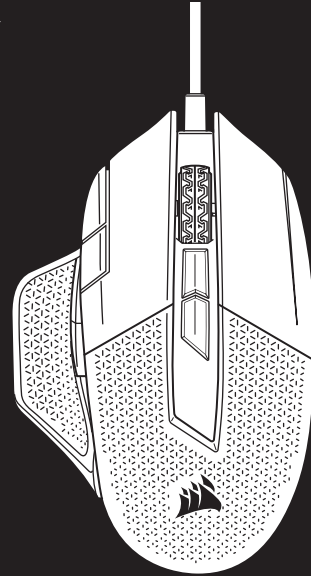




NIGHTSWORD RGB



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2019-2021 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002250 AB



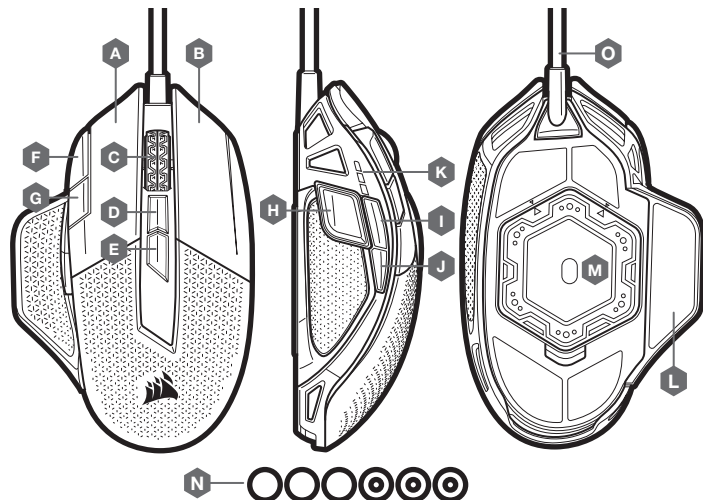
NIGHTSWORD RGB

Performance Tunable FPS/MOBA Gaming Mouse



ENGLISH	1
FRANÇAIS.....	3
DEUTSCH	5
NEDERLANDS	7
DANSK	9
SUOMI.....	11
SVENSKA	13
NORSK.....	15
ITALIANO.....	17
ESPAÑOL	19
PORTUGUÊS	21
POLSKI.....	23
РУССКИЙ	25
العربية.....	27

GETTING TO KNOW YOUR MOUSE



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| A — LEFT CLICK BUTTON | I — FORWARD BUTTON |
| B — RIGHT CLICK BUTTON | J — BACKWARD BUTTON |
| C — MIDDLE CLICK BUTTON | K — DPI LED INDICATOR |
| D — PROFILE UP BUTTON | L — PTFE GLIDE PADS |
| E — PROFILE DOWN BUTTON | M — OPTICAL GAMING SENSOR |
| F — DPI UP BUTTON | N — WEIGHT SYSTEM |
| G — DPI DOWN BUTTON | O — USB CONNECTION CABLE |
| H — SNIPER BUTTON | |

SETTING UP YOUR MOUSE

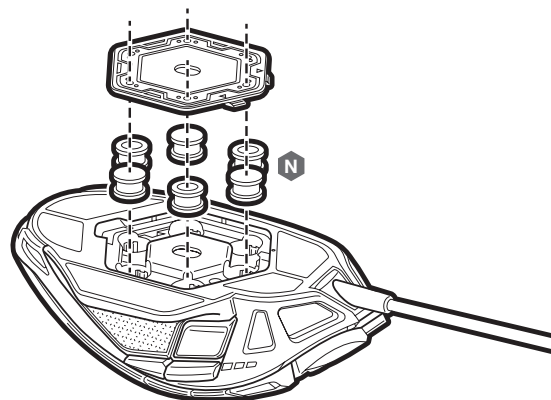
- > Turn on your computer and connect the mouse to available USB 2.0 or USB 3.0 port on your computer.
- > Download the iCUE software from www.corsair.com/downloads.
- > Run the installer program and follow instructions for installation.

ADJUSTING THE MOUSE WEIGHT SYSTEM

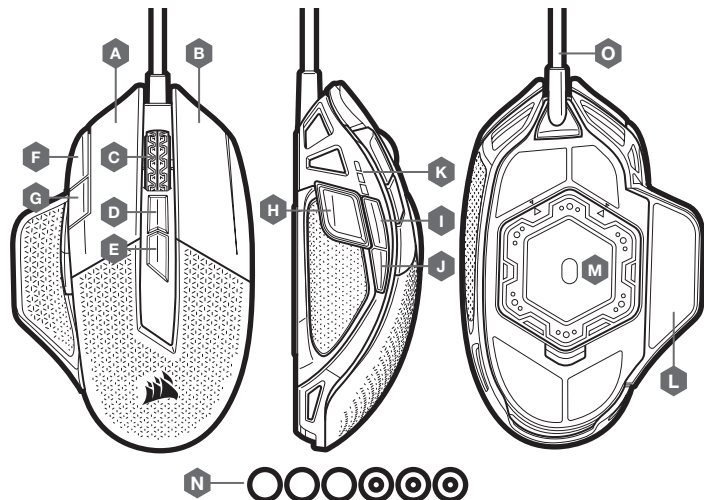
The weight of your NIGHTSWORD RGB can be customized with the help of the next-generation, patent-pending smart tunable weight system. It automatically detects the type and location of your weights in real-time, allowing you to adjust mouse weight between 115g and 137g and fine-tune its center of mass.

To adjust the weight and center of mass of your NIGHTSWORD RGB, please follow the steps below:

- > Hold the mouse firmly, turn it over and open the hexagon-shaped weight door cover.
- > Place up to six weights (three 4.5g and three 2.8g) in any configuration that is right for you.
- > The CORSAIR iCUE software will auto-detect each weight and its position as well as provide update to total weight and location of your mouse's new center of mass in real-time.
- > Close the weight door once you find the weight configuration that fits your playstyle.



PRÉSENTATION DE LA SOURIS



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| A — BOUTON CLIC GAUCHE | I — BOUTON SUIVANT |
| B — BOUTON CLIC DROIT | J — BOUTON PRÉCÉDENT |
| C — BOUTON CLIC DU MILIEU | K — VOYANT À LED MULTIFONCTIONS |
| D — BOUTON PROFIL HAUT | L — PATINS PTFE |
| E — BOUTON PROFIL BAS | M — CAPTEUR GAMING OPTIQUE |
| F — BOUTON D'AUGMENTATION DES DPI | N — SYSTÈME DE POIDS |
| G — BOUTON DE RÉDUCTION DES DPI | O — CÂBLE DE CONNEXION USB |
| H — BOUTON SNIPER | |

CONFIGURATION DE LA SOURIS

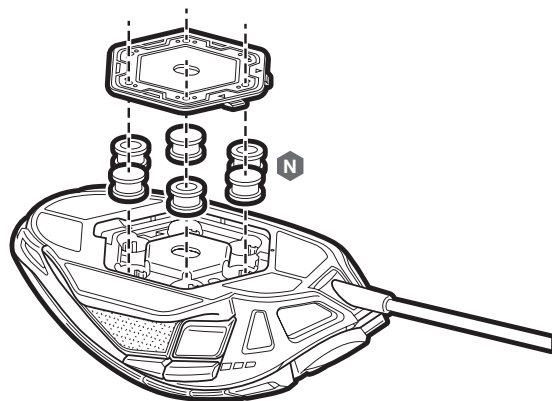
- > Allumez votre ordinateur et branchez la souris sur un port USB 2.0 ou USB 3.0 disponible de votre ordinateur.
- > Téléchargez le logiciel iCUE sur www.corsair.com/downloads.
- > Exécutez le programme d'installation et suivez les instructions d'installation.

RÉGLER LE SYSTÈME DE POIDS DE LA SOURIS

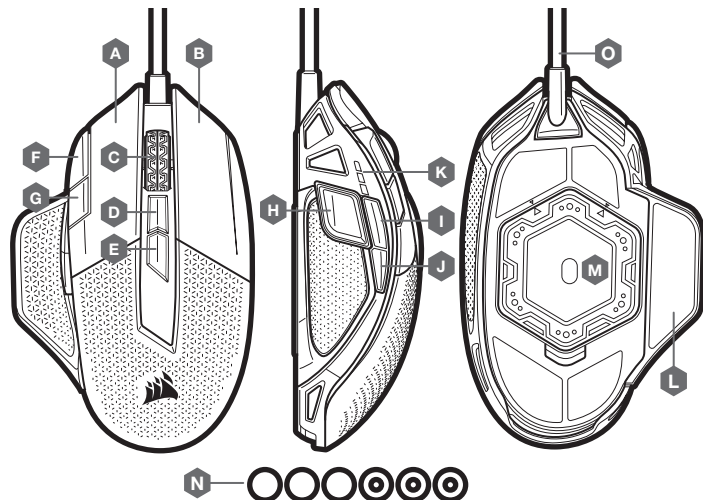
Le poids de votre NIGHTSWORD RGB peut être personnalisé grâce à un système de poids intelligent personnalisable nouvelle génération au brevet déposé. Celui-ci détecte automatiquement le type et l'emplacement de vos poids en temps réel, vous permettant d'ajuster le poids de la souris entre 115g et 137g et de régler avec précision son centre d'inertie.

Pour ajuster le poids et le centre d'inertie de votre NIGHTSWORD RGB, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- > Tenez fermement la souris, retournez-la et ouvrez le cache pour les poids en forme d'hexagone.
- > Placez-y jusqu'à six poids (trois de 4,5g et trois de 2,8g) dans la configuration de votre choix.
- > Le logiciel CORSAIR iCUE détectera automatiquement chaque poids et sa position et mettra à jour en temps réel le poids total et l'emplacement du nouveau centre d'inertie de votre souris.
- > Refermez le cache de l'emplacement pour les poids une fois que vous avez trouvé la configuration de poids adaptée à votre style de jeu.



KENNENLERNEN DER MAUS



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| A – LINKE MAUSTASTE | I – VORWÄRTS-TASTE |
| B – RECHTE MAUSTASTE | J – RÜCKWÄRTS-TASTE |
| C – MITTLERE MAUSTASTE | K – MULTIFUNKTIONS-LED-ANZEIGE |
| D – PROFIL-AUFWÄRTS-TASTE | L – PTFE-GLEITFÜßE |
| E – PROFIL-ABWÄRTS-TASTE | M – OPTISCHER GAMING-SENSOR |
| F – DPI-ERHÖHEN-TASTE | N – GEWICHTSSYSTEM |
| G – DPI-VERRINGERN-TASTE | O – USB-VERBINDUNGSKABEL |
| H – SNIPER-TASTE | |

EINRICHTEN DER MAUS

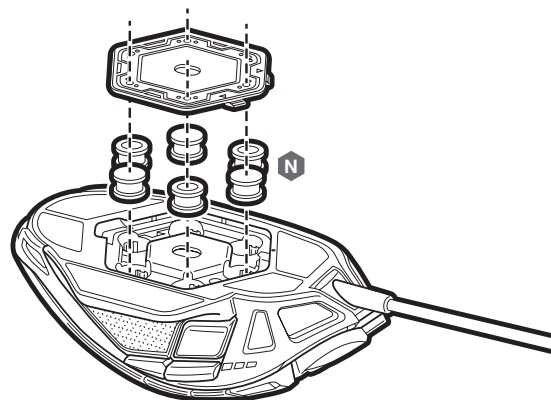
- > Schalten Sie Ihren Computer ein, und schließen Sie die Maus an einen USB-2.0- oder USB-3.0-Anschluss Ihres Computers an.
- > Laden Sie die iCUE-Software von www.corsair.com/downloads herunter.
- > Führen Sie das Installationsprogramm aus, und befolgen Sie die Installationsanweisungen.

ANPASSEN DES GEWICHTSSYSTEMS DER MAUS

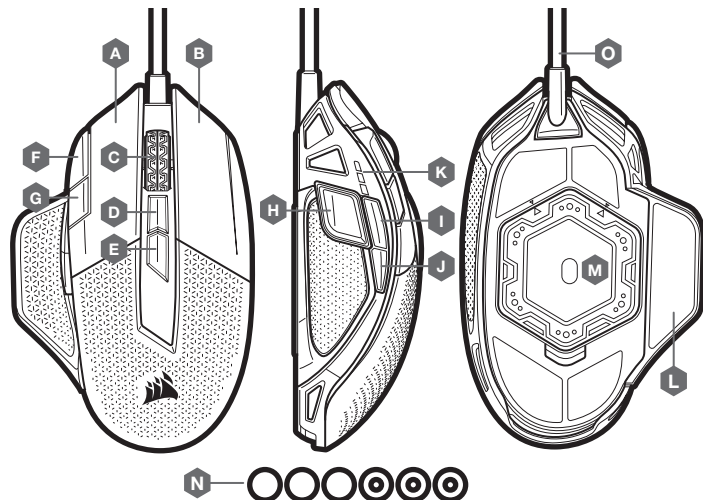
Mit dem zum Patent angemeldeten intelligenten anpassbaren Gewichtssystem der nächsten Generation lässt sich das Gewicht Ihrer NIGHTSWORD RGB individuell anpassen. Das System erkennt die Art und Position der Gewichtsböcke automatisch und in Echtzeit. So können Sie das Gewicht Ihrer Maus zwischen 115g und 137g anpassen und den Massenmittelpunkt präzise abstimmen.

Um das Gewicht und den Massenmittelpunkt Ihrer NIGHTSWORD RGB anzupassen, führen Sie folgende Schritte durch:

- > Halten Sie die Maus fest in der Hand, drehen Sie sie um, und öffnen Sie die hexagonförmige Abdeckung für die Gewichte.
- > Platzieren Sie bis zu sechs Gewichte (drei mit 4,5g und drei mit 2,8g) in jeder beliebigen Konfiguration gemäß Ihren Anforderungen.
- > Die CORSAIR iCUE-Software erkennt jedes Gewicht und dessen Position automatisch und aktualisiert das Gesamtgewicht sowie die neue Position des Massenmittelpunkts Ihrer Maus in Echtzeit.
- > Wenn Sie die optimale Gewichtskonfiguration für Ihren Spielstil gefunden haben, schließen Sie die Gewichtsabdeckung.



DE MUIS LEREN KENNEN



DE MUIS INSTELLEN

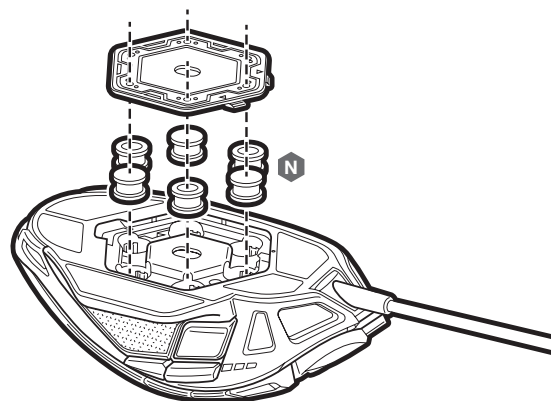
- > Zet uw computer aan en sluit de muis aan op een beschikbare USB 2.0- of USB 3.0-poort van de computer.
- > Download de iCUE-software van www.corsair.com/downloads.
- > Voer het installatieprogramma uit en volg de instructies voor de installatie op.

HET GEWICHTSYSTEEM VAN DE MUIS AFSTELLEN

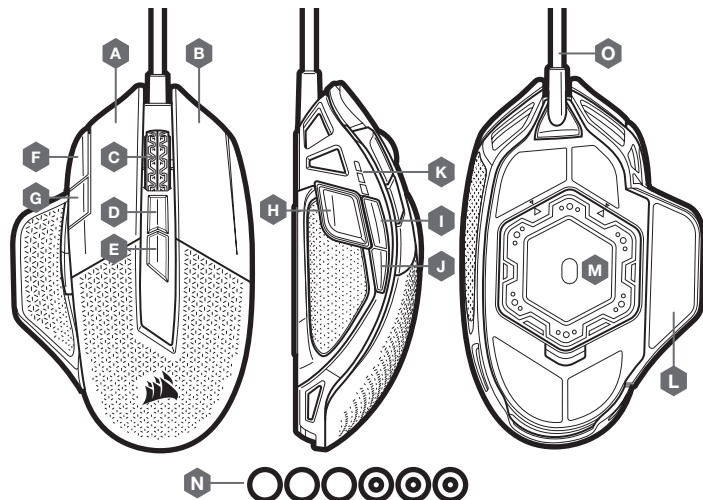
Het gewicht van de NIGHTSWORD RGB kan aangepast worden met behulp van het slim afstembare gewichtssysteem van de volgende generatie waarvoor patent is aangevraagd. Het detecteert realtime en automatisch het type en de locatie van de gewichten, zodat u het gewicht van de muis tussen 115g en 137g kunt aanpassen en het zwaartepunt van de massa nauwkeurig kunt afstellen.

Volg de onderstaande stappen om het gewicht en het zwaartepunt van de massa van de NIGHTSWORD RGB aan te passen:

- > Houd de muis stevig vast, draai hem om en open de klep van het zeshoekige gewicht.
- > Plaats maximaal zes gewichten (drie van 4,5g en drie van 2,8g) in de gewenste configuratie.
- > De CORSAIR iCUE-software detecteert automatisch elk gewicht en de positie ervan en werkt realtime het totale gewicht en de locatie van het nieuwe zwaartepunt van de massa bij.
- > Sluit de klep zodra de configuratie van het gewicht aansluit op uw speelstijl.



LÆR DIN MUS AT KENDE



- A – VENSTRE MUSEKNAP
- B – HØJRE MUSEKNAP
- C – MELLEMSTE MUSEKNAP
- D – PROFIL OP-KNAP
- E – PROFIL NED-KNAP
- F – DPI OP-KNAP
- G – DPI NED-KNAP
- H – SNIPER-KNAP

- I – FREMAD-KNAP
- J – TILBAGE-KNAP
- K – DPI LED-INDIKATOR
- L – PTFE-GLIDEPUDER
- M – OPTISK GAMING-SENSOR
- N – VÆGTSYSTEM
- O – USB-KABEL

KONFIGURATION AF MUSEN

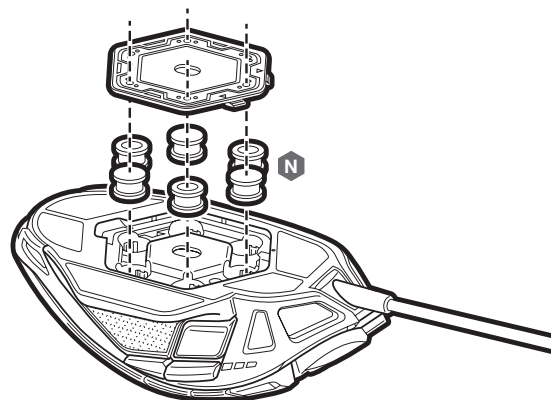
- > Tænd for computeren, og forbind musen til en ledig USB 2.0- eller USB 3.0-port på computeren.
- > Download iCUE-softwaren fra www.corsair.com/downloads.
- > Kør installationsprogrammet, og følg installationsvejledningen.

JUSTERING AF MUSENS VÆGTSYSTEM

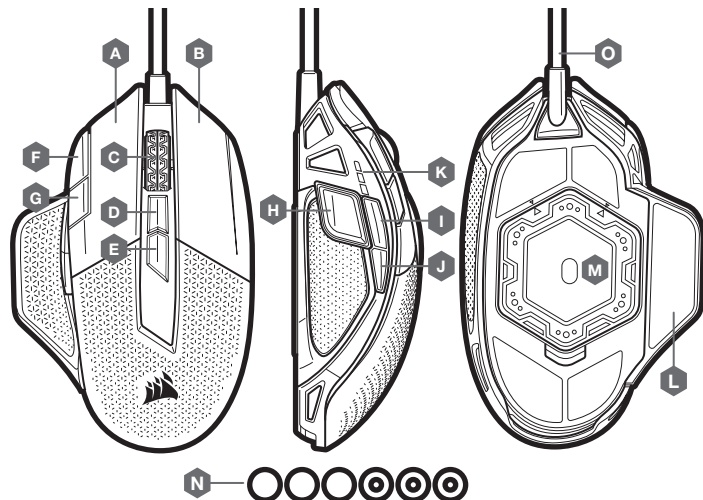
NIGHTSWORD RGB-musens vægt kan tilpasses ved hjælp af den næste generation af det patentanmeldte smarte og justerbare vægtssystem. Systemet registrerer automatisk typen og placeringen af vægtene i realtid, så du kan justere musevægten mellem 115g og 137g og finjustere tyngdepunktet.

NIGHTSWORD RGB-musens vægt og tyngdepunkt kan justeres ved at følge trinene herunder:

- > Hold fast i musen, vend den om, og åbn det sekskantede dæksel til vægtene.
- > Placer op til seks vægte (tre på 4,5g og tre på 2,8g) i den konfiguration, der passer til dit behov.
- > CORSAIR iCUE-softwaren registrerer automatisk de enkelte vægte og deres placering og opdaterer den samlede vægt og placeringen af musens nye tyngdepunkt i realtid.
- > Luk dækslet til vægtene igen, når du har fundet frem til den konfiguration af vægtene, der passer til din spillestil.



TUTUSTU HIIREESI



- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| A – VASEN PAINIKE | I – ETEEN-PAINIKE |
| B – OIKEA PAINIKE | J – TAAKSE-PAINIKE |
| C – KESKIPAINIKE | K – DPI-LED-ILMAISIN |
| D – SEURAAVA PROFIILI -PAINIKE | L – PTFE-LIUKUPALAT |
| E – EDELLINEN PROFIILI -PAINIKE | M – OPTINEN PELIANTURI |
| F – DPI-LISÄSPAINIKE | N – PAINOJÄRJESTELMÄ |
| G – DPI-VÄHENNYS-PAINIKE | O – USB-LIITÄNTÄKAAPELI |
| H – SNIPER-PAINIKE | |

HIIREN KÄYTTÖÖNOTTO

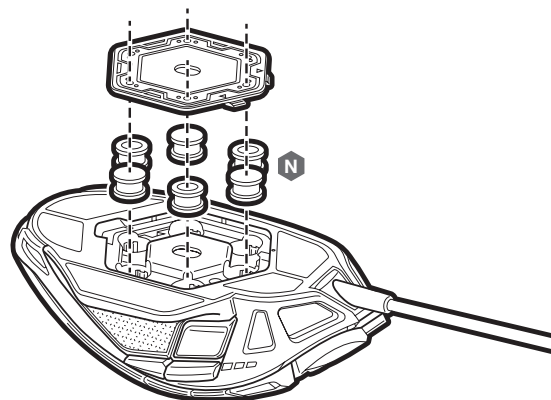
- > Käynnistä tietokone ja liitä hiiri vapaaseen USB 2.0- tai USB 3.0 -liitäntään tietokoneessasi.
- > Lataa iCUE-ohjelmisto osoitteesta www.corsair.com/downloads.
- > Käynnistä asennusohjelma ja noudata asennusohjeita.

HIIREN PAINOJÄRJESTELMÄN SÄÄTÄMINEN

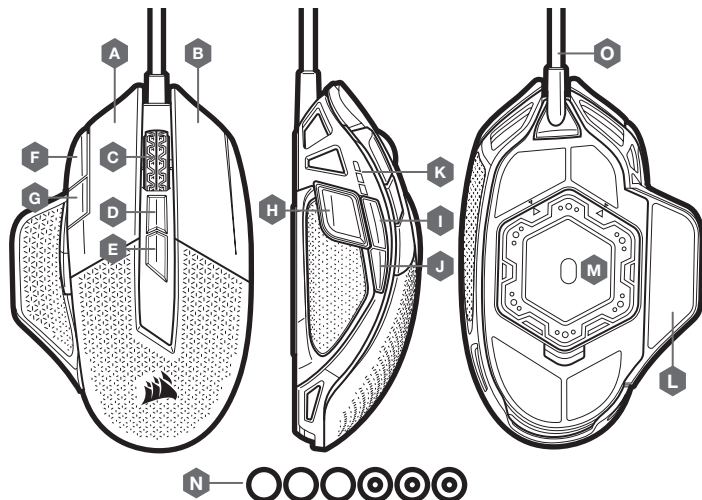
NIGHTSWORD RGB:n painoa voidaan mukauttaa uuden sukupolven patentoidulla, älykkäällä säädettävällä painojärjestelmällä. Se tunnistaa automaattisesti ja reaaliaikaisesti painosi tyytin ja sijainnin, ja voit säätää hiiren painoksi 115–137g ja hienosäätää sen painopistettä.

Voit säätää NIGHTSWORD RGB:n painon ja painopisteen alla olevilla ohjeilla:

- > Tartu tukevasti hiirestä, käännä se ympäri ja avaa kuusikulmainen painokotelon kansi.
- > Aseta enintään kuusi painoa (kolme 4,5g ja kolme 2,8g) haluamaasi järjestykseen.
- > CORSAIR iCUE -ohjelmisto tunnistaa jokaisen painon ja sen sijoittelun automaattisesti ja päivittää reaaliaikaisesti hiiresi painon ja uuden painopisteen tiedot.
- > Sulje painokotelon kansi, kun olet löytänyt pelityyliillesi soveltuvan asettelu.



LÄR KÄNNA DIN MUS



A – VÄNSTERKNAPP

B – HÖGERKNAPP

C – MITTENKNAPP

D – PROFIL UPP-KNAPP

E – PROFIL NER-KNAPP

F – DPI UPP-KNAPP

G – DPI NER-KNAPP

H – SNIPER-KNAPP

I – FRAMÅT-KNAPP

J – TILLBAKA-KNAPP

K – DPI-LED-INDIKATOR

L – PTFE-GLIDDYNOR

M – OPTISK GAMINGSSENSOR

N – VIKTSYSTEM

O – USB-ANSLUTNINGSKABEL

KONFIGURERA DIN MUS

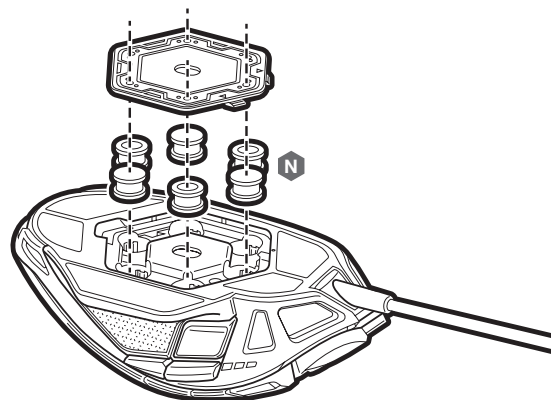
- > Slå på datorn och anslut musen till en ledig USB 2.0- eller 3.0-port på datorn.
- > Hämta iCUE-programvaran från www.corsair.com/downloads.
- > Kör installationsprogrammet och följ installationsanvisningarna.

ANPASSA MUSENS VIKTSYSTEM

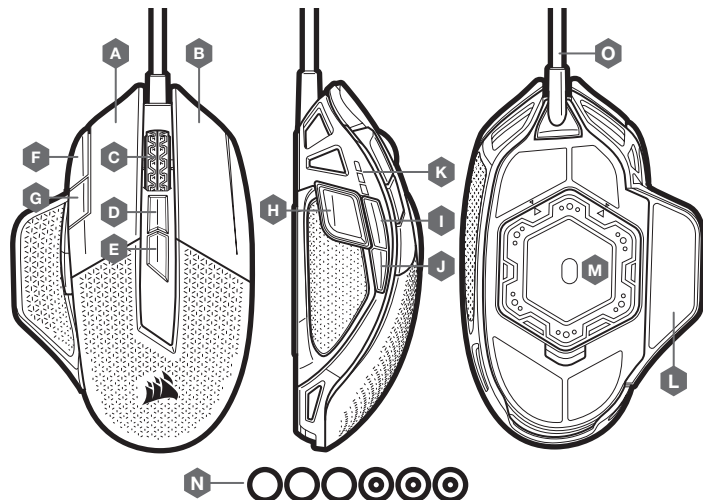
Vikten på NIGHTSWORD RGB kan anpassas tack vare nästa generations patentsökta, smarta och inställbara viktsystem. Det upptäcker vikternas typ och placering i realtid och gör det möjligt för dig att justera vikten mellan 115g och 137g och finjustera musens masscentrum.

Följ nedanstående steg för att justera masscentrumet på din NIGHTSWORD RGB:

- > Fatta tag i musen ordentligt, vänd den upp och ned och öppna den sexkantiga luckan till viktfacet.
- > Placera upp till sex vikter (tre à 4,5g och tre à 2,8g) i den konfiguration som passar dig bäst.
- > CORSAIR iCUE-programvaran upptäcker automatiskt varje vikt och dess position och ger en uppdatering av den totala vikten och var masscentrumet för din mus befinner sig i realtid.
- > Stäng luckan till vikterna när du har hittat den viktkonfiguration som bäst passar din spelstil.



BLI KJENT MED MUSEN DIN



A – VENSTREKLIKK-KNAPP

B – HØYREKLIKK-KNAPP

C – MIDTKLIKK-KNAPP

D – PROFIL OPP-KNAPP

E – PROFIL NED-KNAPP

F – DPI OPP-KNAPP

G – DPI NED-KNAPP

H – SNIPER-KNAPP

I – FOROVER-KNAPP

J – BAKOVER-KNAPP

K – DPI LED-INDIKATOR

L – PTFE-GLIDEPUTER

M – OPTISK SPILLSSENSOR

N – VEKTSYSTEM

O – USB-TILKOBLINGSKABEL

OPPSETT AV MUSEN

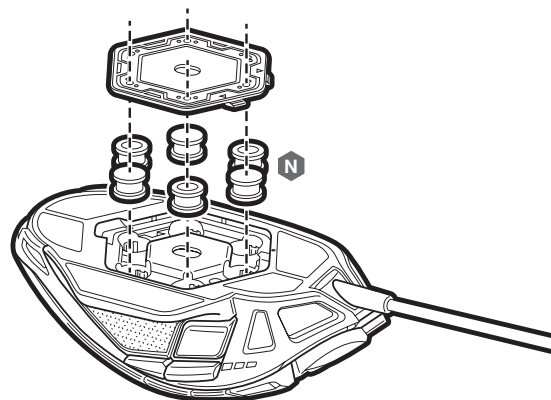
- > Slå på datamaskinen og koble musen til en tilgjengelig USB 2.0- eller USB 3.0-port på datamaskinen.
- > Last ned iCUE-programvaren fra www.corsair.com/downloads.
- > Kjør installasjonsprogrammet og følg instruksjonene for installasjon.

JUSTERE MUSENS VEKTSYSTEM

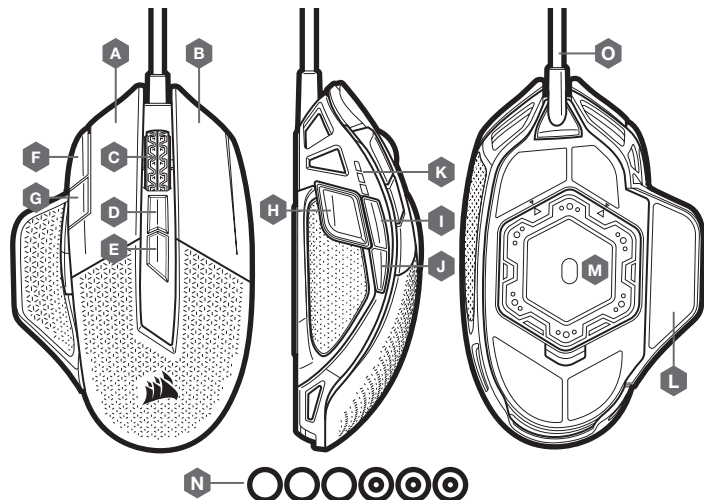
Vekten på NIGHTSWORD RGB kan tilpasses med hjelp av neste generasjons, patentanmeldt, smart justerbart vektsystem. Registrerer automatisk type og plassering av vektene i sanntid, slik at du kan endre vekten mellom 115g og 137g og finjustere balansen til musen.

Følg trinnene under for å justere vekten og tyngdepunktet på NIGHTSWORD RGB:

- > Hold musen godt, snu den og åpne det heksagonformede dekselet til vektøren.
- > Plasser opptil seks vekter (tre 4,5g og tre 2,8g) i den konfigurasjonen som er riktig for deg.
- > CORSAIR iCUE-programvaren oppdager automatisk hver vekt og posisjonen, i tillegg til å oppdatere totalvekten og plasseringen av musens nye tyngdepunkt i sanntid.
- > Lukk vektøren når vektkonfigurasjonen passer spillestilen din.



IL TUO MOUSE IN DETTAGLIO



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| A — PULSANTE CLIC SINISTRO | I — PULSANTE AVANTI |
| B — PULSANTE CLIC DESTRO | J — PULSANTE INDIETRO |
| C — PULSANTE CLIC CENTRALE | K — MULTI-PURPOSE LED INDICATOR |
| D — PULSANTE AUMENTO PROFILO | L — BASI PER MOUSE IN PTFE |
| E — PULSANTE RIDUZIONE PROFILO | M — SENSORE OTTICO GAMING |
| F — PULSANTE AUMENTO DPI | N — SISTEMA DI PESI |
| G — PULSANTE RIDUZIONE DPI | O — CAVO COLLEGAMENTO USB |
| H — PULSANTE CECCHINO | |

IMPOSTAZIONE DEL MOUSE

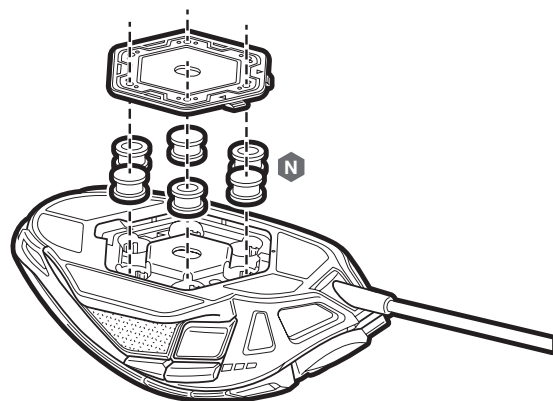
- > Accendi il computer e collega il mouse a una porta USB 2.0 o USB 3.0 disponibile sul computer.
- > Scarica il software iCUE dal sito www.corsair.com/downloads.
- > Esegui il programma di installazione e segui le istruzioni per l'installazione.

REGOLARE IL SISTEMA DI PESI DEL MOUSE

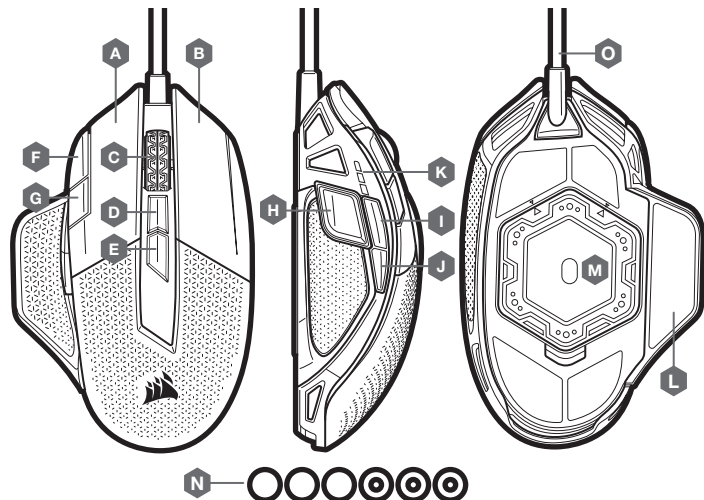
Il peso del mouse NIGHTSWORD RGB può essere personalizzato grazie al nostro sistema di regolazione del peso smart di nuova generazione, in attesa di brevetto. Questo rileva automaticamente il tipo e la posizione dei pesi in tempo reale, consentendoti di regolare il peso del mouse da 115g a 137g e di correggerne il centro di massa.

Per regolare il peso e il centro di massa del tuo NIGHTSWORD RGB, segui i passaggi riportati di seguito:

- > Tieni il mouse saldamente, giralo e apri il pannello dell'alloggiamento dei pesi di forma esagonale.
- > Aggiungi sei pesi (tre da 4,5g e tre da 2,8g), collocandoli in base alle tue esigenze.
- > Il software iCUE CORSAIR rileverà automaticamente ciascun peso e la sua posizione, e fornirà il peso totale aggiornato e la posizione del nuovo centro di massa del mouse in tempo reale.
- > Chiudi il pannello dell'alloggiamento dei pesi una volta trovata la configurazione di pesi che si adatta meglio al tuo stile di gioco.



CONOZCA EL RATÓN



- | | |
|------------------------------|--|
| A — BOTÓN DE CLIC IZQUIERDO | I — BOTÓN DE AVANCE |
| B — BOTÓN DE CLIC DERECHO | J — BOTÓN DE RETROCESO |
| C — BOTÓN DE CLIC CENTRAL | K — INDICADOR LED MULTIUSOS |
| D — BOTÓN PARA SUBIR PERFIL | L — ALMOHADILLAS DE DESPLAZAMIENTO DE PTFE |
| E — BOTÓN PARA BAJAR PERFIL | M — SENSOR ÓPTICO PARA JUEGOS |
| F — BOTÓN PARA AUMENTAR PPP | N — SISTEMA DE PESO |
| G — BOTÓN PARA DISMINUIR PPP | O — CABLE DE CONEXIÓN USB |
| H — BOTÓN DE FRANCOIRADOR | |

CONFIGURACIÓN DEL RATÓN

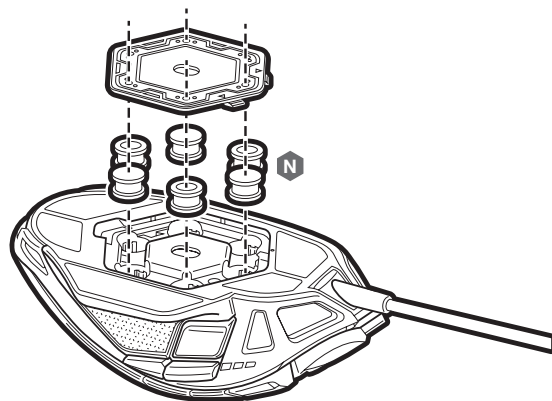
- > Encienda el ordenador y conecte el ratón a un puerto USB 2.0 o USB 3.0 disponible en el ordenador.
- > Descargue el software iCUE de www.corsair.com/downloads.
- > Ejecute el programa de instalación y siga las instrucciones.

AJUSTE DEL SISTEMA DE PESO DEL RATÓN

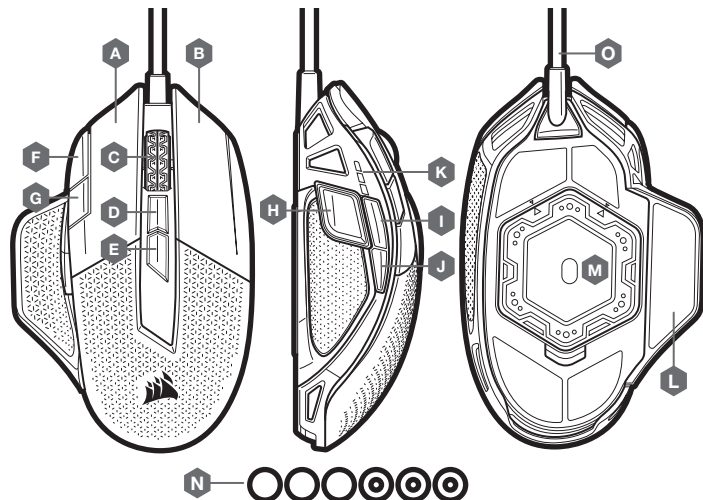
Puede personalizar el peso del NIGHTSWORD RGB gracias al sistema de peso ajustable e inteligente de nueva generación y con patente pendiente. Detecta automáticamente el tipo y la ubicación de sus pesos en tiempo real, de modo que pueda ajustar el peso del ratón entre 115g y 137g, así como ajustar su centro de masa.

Para ajustar el peso y el centro de masa del NIGHTSWORD RGB, siga estos pasos:

- > Sujete el ratón con firmeza, dele la vuelta y abra la cubierta en forma hexagonal de los pesos.
- > Coloque un máximo de seis pesos (tres de 4,5g y tres de 2,8g) del modo que más le convenga.
- > El software CORSAIR iCUE detectará automáticamente cada uno de los pesos y su posición y actualizará el peso y la ubicación del nuevo centro de masa del ratón en tiempo real.
- > Cierre la cubierta de los pesos cuando encuentre la configuración que más se ajuste a su estilo de juego.



CONHECER O SEU RATO



A — BOTÃO DE CLIQUE ESQUERDO

B — BOTÃO DE CLIQUE DIREITO

C — BOTÃO DE CLIQUE CENTRAL

D — BOTÃO PERFIL PARA CIMA

E — BOTÃO PERFIL PARA BAIXO

F — BOTÃO DPI PARA CIMA

G — BOTÃO DPI PARA BAIXO

H — BOTÃO DE ATIRADOR

I — BOTÃO PARA AVANÇAR

J — BOTÃO PARA RETROCEDER

K — INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL

L — ALMOFADAS DESLIZANTES DE PTFE

M — SENSOR ÓTICO PARA JOGOS

N — SISTEMA DE PESO

O — CABO DE LIGAÇÃO USB

CONFIGURAR O SEU RATO

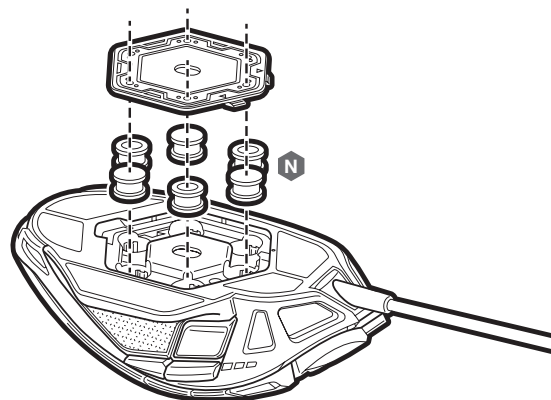
- > Ligue o computador e conecte o rato a uma porta USB 2.0 ou 3.0 disponível no computador.
- > Transfira o software iCUE a partir de www.corsair.com/downloads.
- > Execute o programa instalador e siga as instruções de instalação.

AJUSTAR O SISTEMA DE PESO DO RATO

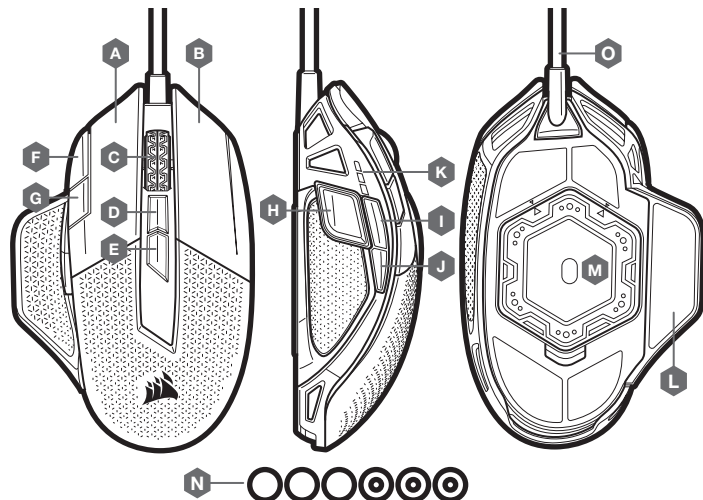
O peso do seu NIGHTSWORD RGB pode ser personalizado com a ajuda do sistema de peso personalizável e inteligente, com patente pendente e de última geração. Deteta automaticamente o tipo e a localização dos seus pesos em tempo-real, permitindo-lhe ajustar o peso do rato entre 115g e 137g e adaptar o seu centro de gravidade.

Para ajustar o peso e o centro de gravidade do seu NIGHTSWORD RGB, siga os seguintes passos:

- > Segure firmemente o rato, rode-o e abra a porta dos pesos com formato hexagonal.
- > Coloque até seis pesos (três de 4,5g e três de 2,8g) em qualquer configuração que lhe seja conveniente.
- > O software CORSAIR iCUE irá detetar automaticamente cada peso e a sua posição, bem como fornecer uma atualização do peso total e da localização do novo centro de gravidade do seu rato em tempo-real.
- > Feche a porta dos pesos novamente e descubra a configuração de peso que melhor se adequa ao seu estilo de jogo.



WYGLĄD MYSZY



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| A – LEWY PRZYCISK KLIKANIA | I – PRZYCISK DO PRZODU |
| B – PRAWY PRZYCISK KLIKANIA | J – PRZYCISK DO TYŁU |
| C – ŚRODKOWY PRZYCISK KLIKANIA | K – WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED |
| D – PRZYCISK ZWIĘKSZANIA PROFILU | L – ŚLIZGACZE Z PTFE |
| E – PRZYCISK ZMNIEJSZANIA PROFILU | M – CZUJNIK OPTYCZNY DO GRY |
| F – PRZYCISK ZWIĘKSZANIA DPI | N – SYSTEM OBCIĄŻENIA |
| G – PRZYCISK ZMNIEJSZANIA DPI | O – PRZEWÓD POŁĄCZENIOWY USB |
| H – PRZYCISK SNAJPERA | |

KONFIGURACJA MYSZY

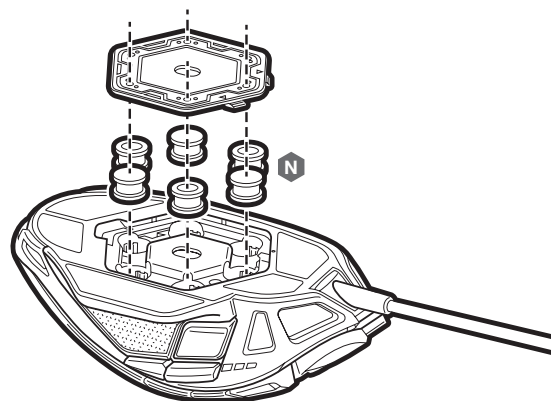
- > Włącz komputer i podłącz mysz do gniazda USB 2.0 lub USB 3.0 w komputerze.
- > Pobierz oprogramowanie iCUE z www.corsair.com/downloads.
- > Uruchom program instalacyjny i postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.

REGULACJA SYSTEMU OBCIĄŻENIA MYSZY

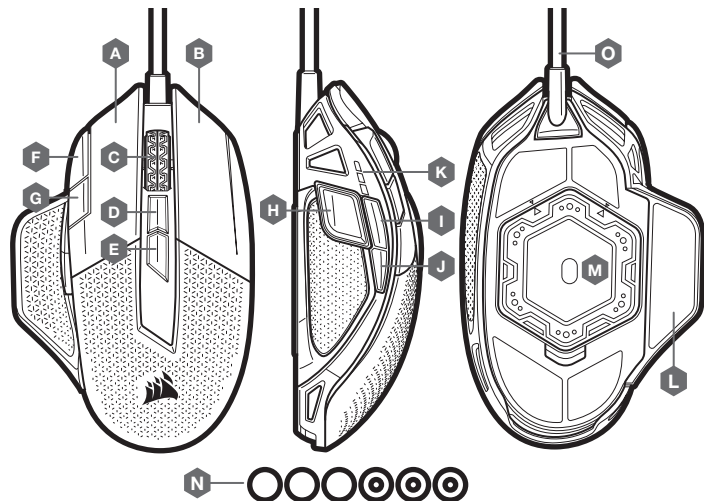
Wagę myszy NIGHTSWORD RGB można dostosować przy użyciu zgłoszonego do opatentowania nowoczesnego, inteligentnego systemu. W czasie rzeczywistym automatycznie wykrywa on typ i położenie obciążenia, co umożliwia ustawienie wagi myszy od 115 do 137g oraz dopasowanie środka ciężkości.

Aby dostosować wagę i środek ciężkości myszy NIGHTSWORD RGB, wykonaj następujące czynności:

- > Obróć trzymaną mocno mysz i otwórz sześciokątną pokrywę systemu dopasowania wagi.
- > Umieść maksymalnie sześć obciążników (trzy o wadze 4,5g, trzy 2,8g) w dowolnej konfiguracji, zgodnie ze swoimi preferencjami.
- > Oprogramowanie CORSAIR iCUE automatycznie wykryje każdy obciążnik oraz jego położenie i w czasie rzeczywistym zaktualizuje informacje o łącznej wadze i nowym środku ciężkości myszy.
- > Po ustawieniu wagi pasującej do stylu gry zamknij pokrywę systemu dopasowania wagi.



ЗНАКОМСТВО С МЫШЬЮ



- | | |
|----------------------------------|--|
| A — ЛЕВАЯ КНОПКА | I — КНОПКА «ВПЕРЕД» |
| B — ПРАВАЯ КНОПКА | J — КНОПКА «НАЗАД» |
| C — СРЕДНЯЯ КНОПКА | K — УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР |
| D — КНОПКА «ПРОФИЛЬ ВВЕРХ» | L — СКОльзяЩИЕ НАКЛАДКИ ИЗ ПТФЭ |
| E — КНОПКА «ПРОФИЛЬ ВНИЗ» | M — ОПТИЧЕСКИЙ ИГРОВОЙ ДАТЧИК |
| F — КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ | N — СИСТЕМА ВЕСА |
| G — КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ | O — СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ |
| H — КНОПКА СНАЙПЕРА | |

НАСТРОЙКА МЫШИ

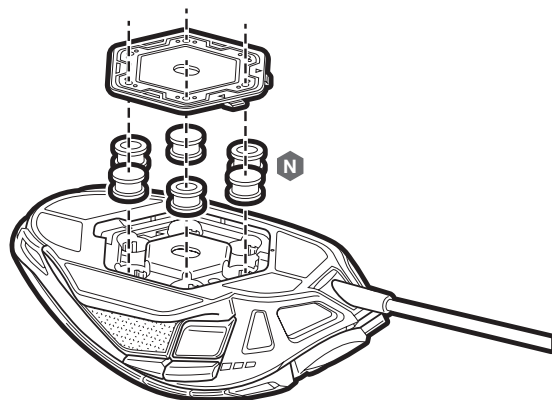
- > Включите компьютер и подключите мышь к имеющемуся на ПК порту USB 2.0 или USB 3.0.
- > Скачайте программное обеспечение iCUE по ссылке www.corsair.com/downloads.
- > Запустите программу установки и следуйте инструкциям.

РЕГУЛИРОВКА СИСТЕМЫ ВЕСА МЫШИ

Вес мыши NIGHTSWORD RGB можно отрегулировать с помощью ожидающей выдачи патента интеллектуальной настраиваемой системы изменения массы следующего поколения. Она автоматически обнаруживает тип и расположение грузиков в режиме реального времени, благодаря чему можно изменять массу мыши в пределах от 115 до 137 г, а также пользоваться возможностью точной настройки центра масс.

Для того чтобы отрегулировать вес и центр масс мыши NIGHTSWORD RGB, необходимо выполнить действия, указанные ниже.

- > Крепко удерживая мышь, переверните ее и откройте шестигранную крышку системы изменения массы.
- > Вставьте в устройство до шести грузиков (набор состоит из трех грузиков по 4,5 г и трех грузиков по 2,8 г) в любой подходящей вам комбинации.
- > Программное обеспечение CORSAIR iCUE автоматически определит массу и расположение каждого грузика, а также в режиме реального времени обновит сведения об общем весе и расположении нового центра масс мыши.
- > После того как вы подберете идеальную комбинацию грузиков, подходящую вашему стилю игры, закройте крышку системы изменения массы.



< شغل الكمبيوتر، وصل الماوس بمنفذ USB 2.0 أو USB 3.0 المتاح على الكمبيوتر لديك.

< نزل برنامج ICUE من www.corsair.com/downloads.

< شغل برنامج المثبت، واتبع تعليمات التثبيت.

ضبط نظام ثقل الماوس

يمكن تخصيص وزن جهاز NIGHTSWORD RGB بمساعدة نظام الوزن الذي القابل للضبط الذي ينتظر حصوله على براءة الاختراع من الجيل القادم. يقوم تلقائيًا باكتشاف نوع وموقع أوزانك في الوقت الفعلي، مما يسمح لك بتعديل وزن الماوس بين 115 جم و 137 جم وضبط مركز كتلته بدقة.

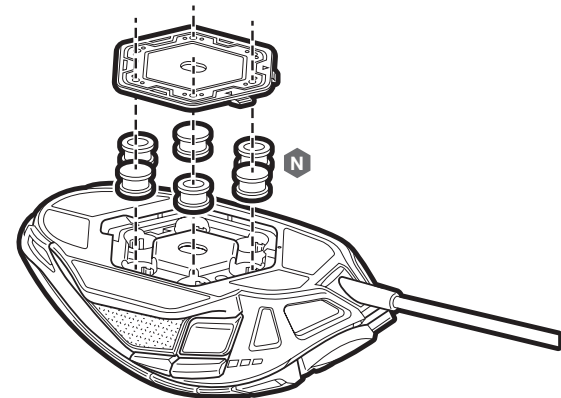
لضبط الوزن ومركز الكتلة لجهاز NIGHTSWORD RGB، يُرجى اتباع الخطوات التالية:

< أمسك الماوس بإحكام واقبله وافتح غطاء باب الوزن ذي الشكل السداسي.

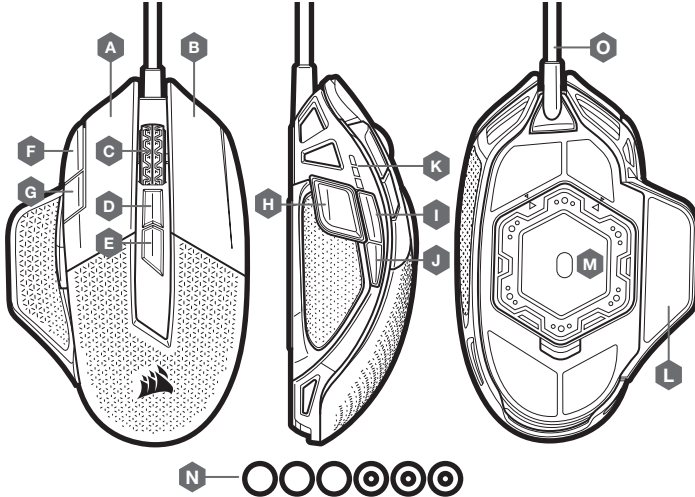
< قم بإعداد ما يصل إلى ستة أوزان (ثلاثة 4.5 جرام وثلاثة 2.8 جرام) في أي تكوين مناسب لك.

< سيقوم برنامج CORSAIR ICUE بالكشف التلقائي عن كل وزن وموقعه بالإضافة إلى توفير تحديث للوزن الكلي ويمكن مركز الكتلة الجديد للماوس في الوقت الفعلي.

< أغلق باب الوزن بمجرد العثور على تكوين الوزن الذي يناسب أسلوب لعبك.



تعرف على الماوس



- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| — I زر التقدم للأمام | — A زر النقر الأيسر |
| — J زر الرجوع للخلف | — B زر النقر الأيمن |
| — K مؤشر LED متعدد الأغراض | — C زر النقر الأوسط |
| — L وسائد الانزلاق PTFE | — D زر لأعلى الملف التعريف |
| — M مستشعر الألعاب البصري | — E زر لأسفل الملف التعريف |
| — N نظام الوزن | — F زر لأعلى DPI |
| — O كابل توصيل USB | — G زر لأسفل DPI |
| | — H زر القناس |



CORSAIR MEMORY, Inc. encourages customers to recycle used electronic hard ware and rechargeable batteries in accordance with local laws and regulations.

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

REMARQUES CONCERNANT LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Après la mise en œuvre de la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:
- Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.
- Le consommateur doit retourner le produit usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

- Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes:
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altschrott leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

NOTITIE AANGAANDE DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

- Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:
- Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden tussen met het huishoudelijk afval.
- Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare inzamelingsplaatsen speciaal opgezet voor dit doel of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijn. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

INFORMAZIONI PER PROTEZIONE AMBIENTALE

- Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/UE nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.
- I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici previsti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente:

- Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica.
- El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedan definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

NOTA EM PROTEÇÃO AMBIENTAL

- Após a implementação da diretiva comunitária 2012/19/UE no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:
- Todos os aparelhos elétricos e eletrônicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico.
- Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos elétricos e eletrônicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou o embalagem indicam que o produto está sujeito a estas regulamentações. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta é a fazer uma enorme contribuição para a proteção do ambiente.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

- Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:
- Urządzenia elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik zobowiązany jest, nieopóźniając lub zniszczone urządzenia elektryczne oddać do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczonej na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Európska smernica 2012/19/UE stanovuje:
- Električne a elektronske naprave se ne smeju vyhazovat do domáceho odpadu.
- Sprotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronské zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v nádvoje na produkte, alebo na balení výrobku. Recyklovať alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Európská směrnice 2012/19/UE stanovuje:
- Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domáceho odpadu.
- Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místě k tomu určených. Recyklovat nebo jinými formami využít starých přístrojů přispíváte v značné míře k ochraně vašeho životního prostředí.

KÖNYVEZTEDELMI TUDNIALÓK

- Az európai irányelv 2012/19/EU alapján szeretnénk a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesíteni a következőket:
- A lehasznált elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni.
- Az elhasználott és működésképtelen elektronikus és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlási helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelölést ad erre vonatkozóan a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszatérítése vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

AVISNINGER TIL BESKYTTELSE AF MILJØET

- Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:
- Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.
- Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters

levetid lovansættigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller til særlige elektriskedejere vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater vider du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

ΥΠΑΡΙΣΤΩΝΣΕΛΛΗΝΑ ΚΟΣΚΕΛΑ ΟΗΕ

- Σίτα λέντεν, κεν Ευρωπαϊν ουνιόν διρεκτίβ 2012/19/ΕΥ όρεάν κείττιόν κανονιστέλα τάνιστέδινόςέ, πάλειντ σεσραβτ μάδύκείτ:
- Σάήκ-ά ηλεκτρονικάκιτάετα ή σαα ήβίττα τάουσίτεν μύκαα.
- Κυλάτταλα ον λαν μάκων νελλούσιου τούιττα τάουσίττα σάήκ-ά ηλεκτρονικάκιτάετα ριδέν κείττιόν πάλύττα ήλε νταρτίτην ήκίσην κείττιεστρίτην ή πάλύττα ή νταρτίττακίσην. Τάνισ τίττεν ήλε νταρτίττα κείττιεστρίτην σάάδέντ κούλσεκίσην όασιόττα λίσσα. Νέσττα μάδύκείττα μύκταίτην όόνην τούνισ συμβόλσα, σάήκίόεσσα ή πάλύττακίσην.
- Νυόελέκείττιόκίττα, μάτερίαλιν νυόελέκείττιόκίττα ή μύκτα νταρτίτην τάττιδέν νυόελέκείττιόκίττα ήν τάρεκ τάύκισα ήτίεσην ύπάρτίστέμωσιν σέυαίσιου.

NOT OM MILJØSKYDD

Efter implementeringen af EU direktiv 2012/19/EU i den nationale lovgiftningen, gælder følgende:



COMPLIANCE

CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this radio equipment model "RGPO703" is in compliance with Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "corsair.com/documentation".

OPERATING TEMPERATURE: 0°C ~ +40°C

CONFORMITÉ

CORSAIR MEMORY, Inc. déclare par la présente que ces modèles d'équipement radio "RGPO703" sont conformes aux directives 2014/53/UE y compris la Directive 2011/65/UE. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à "corsair.com/documentation".

TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT: 0°C ~ +40°C

INHALTUNG VON RICHTLINIEN

CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass diese Funkanrichtungen Modell "RGPO703" den Richtlinien 2014/53/UE und 2011/65/UE entsprechen. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätsklärung kann unter "corsair.com/documentation" angefordert werden.

BETRIEBSTEMPERATUR: 0°C ~ +40°C

COMPLIANCE

CORSAIR MEMORY, Inc. verklaart dat dit radioapparaat model "RGPO703" overeenstemt met Europese Richtlijn 2014/53/UE en Europese Richtlijn 2011/65/UE. Een kopie van de originele conformiteitsverklaring kan worden verkregen via corsair.com/documentation.

GEbruikSTEMPERATUur: 0°C ~ +40°C

THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EUROPE

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

LA REPRESENTANT AGREE EN EUROPE

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

DIE AUTORISIERTEN VERTRETER IN EUROPA

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

DE BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER IN EUROPA

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

> Elektriske og elektroniske apparater får ikke anvendes med hushållsaffald. Anvisninger til skyldig adfærd i forbindelse med elektriske og elektroniske apparater vider slutet af disse livstid til, for dette åndend, offentlig oplysningsplads. Detaljer for dette defineres via den nationale lovgiftningen i respektive land. Denne symbol på produktet, instruktionsmanualen eller på forpackningen indikerer at produktet indfærdes af denna benævnelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

ΥΠΟΒΛΗΤΗ ΣΧΗΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

- Ο ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετούνται στα σκουπίδια.
- Ο καταναλωτής υποχρεούται δα νόμον να επιστρέψει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκέντρωσης ή στα κατάλληλα αγοράς. Οι καταπολέμησης ρυθμίσεις για σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραμένει ως αυτή η περίπτωση, ή την ανακυκλοφορία, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους απόρριψης των παλαιών συσκευών συμμετρίως ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

CONFORMITÀ

CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara i modelli "RGPO703" di apparecchiature radio sono conformi alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Una copia della dichiarazione originale di conformità è disponibile scrivendo un'email all'indirizzo "corsair.com/documentation".

TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO: 0°C ~ +40°C

CUMPLIMIENTO

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiofrecuencia modelos "RGPO703" cumplen con la Directiva 2014/53/UE y con la Directiva 2011/65/UE. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en "corsair.com/documentation".

TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO: 0°C ~ +40°C

CUMPLIMIENTO

A CORSAIR MEMORY, Inc. Declara que os equipamentos de rádio modelos "RGPO703" atendem à diretiva 2014/53/UE e à diretiva 2011/65/UE. É possível obter uma cópia da declaração original de conformidade através de "corsair.com/documentation".

TEMPERATURA DE OPERAÇÃO: 0°C ~ +40°C

ZODONOSĆ

Firma Corsair Memory, Inc. oświadcza, że model urządzenia radiowego "RGPO703" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem: corsair.com/documentation.

TEMPERATURA PRACY: od 0°C do +40°C

IL RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER L'EUROPA

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

EL REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

O REPRESENTANTE AUTORIZADO NA EUROPA

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W EUROPIE

CORSAIR MEMORY, BV
Wormerveer 8, 1311 XB, Almere, Netherlands